

# **Správa nezávislého audítora**

**o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013**

**Mestskému zastupiteľstvu**

**M E S T A M A L A C K Y**

**A P R Í L 2014**

# **Správa nezávislého audítora**

## **o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013**

**Mestskému zastupiteľstvu mesta**

### **M A L A C K Y**

#### **Správa k účtovnej závierke**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky mesta Malacky, IČO: 00304913, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Primátor mesta je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti mesta a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

### *Stanovisko*

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Malacky k 31.decembru 2013 a výsledky jeho hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

### **Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu mesta a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Senica, 3. apríla 2014

RVC Senica s.r.o.  
M.Nešpora 925/8  
905 01 Senica  
Licencia SKAU č.302  
OR Okresného súdu Trnava  
odd. Sro, vložka č.14727/T



Ing. Terézia Urbanová  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č.658

## SÚVAHA

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

 riadna mimoriadna

Za obdobie

Mesiac Rok Mesiac Rok  
 od 0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3

IČO

0 0 3 0 4 9 1 3

Názov účtovnej jednotky

M e s t o M a l a c k y

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

R a d l i n s k é h o 1

PSČ

Názov obce

9 0 1 0 1 M a l a c k y

Číslo telefónu

Číslo faxu

7 9 6 6 1 6 1

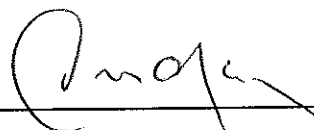
7 9 6 6 1 5 1

e-mailová adresa

m s u @ m a l a c k y . s k

Zostavená dňa:

0 2 0 2 2 0 1 4

Podpisový záznam štatutárneho orgánu  
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej  
jednotky:

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	<b>SPOLU MAJETOK</b> r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114	001	80 158 903.71	10 362 207.06	69 796 696.65	61 815 043.08
A.	<b>Neobežný majetok</b> r.003 + r. 011 + 024	002	66 203 697.69	10 252 608.84	55 951 088.85	48 323 304.77
A.I.	<b>Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)</b>	003	310 714.60	255 068.43	55 646.17	51 394.99
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Softvér (013) - (073 + 091AÚ)	005	213 340.20	213 340.20	0.00	18 973.92
3.	Oceniteľné práva (014) - (074 + 091AÚ)	006	24 331.20	129.00	24 202.20	0.00
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078 + 091AÚ)	007	25 184.47	25 073.57	110.90	0.00
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079 + 091AÚ)	008	47 858.73	16 525.66	31 333.07	32 421.07
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	009	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	010	0.00	0.00	0.00	0.00
A.II.	<b>Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 011 až r. 023)</b>	011	58 636 798.03	9 997 540.41	48 639 257.62	41 015 724.72
A.II.1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	012	5 181 024.75	0.00	5 181 024.75	4 915 840.66
2.	Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	013	1 275 012.20	0.00	1 275 012.20	1 275 012.20
3.	Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	014	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Stavby (021) - (081 + 092AÚ)	015	36 968 806.78	8 867 735.14	28 101 071.64	29 534 657.69
5.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082 + 092AÚ)	016	861 715.37	683 836.48	177 878.89	192 347.45
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083 + 092AÚ)	017	202 246.76	175 324.84	26 921.92	27 343.94
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085 + 092AÚ)	018	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086 + 092 AÚ)	019	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088 + 092AÚ)	020	462.72	91.00	371.72	455.72
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089 + 092AÚ)	021	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	022	14 147 529.45	270 552.95	13 876 976.50	5 070 067.06
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	023	0.00	0.00	0.00	0.00
A.III.	<b>Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až r. 032)</b>	024	7 256 185.06	0.00	7 256 185.06	7 256 185.06
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061)-(096AÚ)	025	197 181.47	0.00	197 181.47	197 181.47
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom(062) - (096AÚ)	026	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	027	7 059 003.59	0.00	7 059 003.59	7 059 003.59
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	028	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	029	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	030	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	031	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	032	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r.048+r.060 + r.085+ r.098 + r.104</b>	<b>033</b>	<b>13 939 188.65</b>	<b>109 598.22</b>	<b>13 829 590.43</b>	<b>13 474 676.07</b>
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby súčet (r. 035 až 039)</b>	<b>034</b>	<b>313.82</b>	<b>0.00</b>	<b>313.82</b>	<b>436.47</b>
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	035	313.82	0.00	313.82	436.47
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	036	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Výrobky (123) - (194)	037	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Zvieratá (124) - (195)	038	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	039	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>B.II.</b>	<b>Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)</b>	<b>040</b>	<b>10 893 266.17</b>	<b>0.00</b>	<b>10 893 266.17</b>	<b>10 330 802.99</b>
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	041	7 112.48	0.00	7 112.48	2 924.31
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	042	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	043	10 884 739.70	0.00	10 884 739.70	10 316 507.65
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	044	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	045	1 413.99	0.00	1 413.99	11 371.03
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	046	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	047	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>B.III.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)</b>	<b>048</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>586 465.29</b>
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	049	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	050	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	051	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	052	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	053	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	054	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	055	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	056	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	057	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	058	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	059	0.00	0.00	0.00	586 465.29
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)</b>	<b>060</b>	<b>2 051 324.97</b>	<b>109 598.22</b>	<b>1 941 726.75</b>	<b>2 027 517.65</b>
B.IV.1	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	061	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	064	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065	12 273.70	0.00	12 273.70	0.00
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	066	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	067	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	068	170 854.98	89 032.75	81 822.23	276 773.45
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov(319)-(391AÚ)	069	95 185.69	20 565.47	74 620.22	51 581.51
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	070	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	071	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072	0.00	0.00	0.00	0.00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073	0.00	0.00	0.00	0.00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074	0.00	0.00	0.00	0.00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075	0.00	0.00	0.00	0.00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076	0.00	0.00	0.00	0.00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077	0.00	0.00	0.00	0.00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	078	0.00	0.00	0.00	0.00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	079	0.00	0.00	0.00	0.00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080	0.00	0.00	0.00	0.00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	081	1 766 369.60	0.00	1 766 369.60	1 699 162.69
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	082	0.00	0.00	0.00	0.00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)- (391AÚ)	083	0.00	0.00	0.00	0.00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	084	6 641.00	0.00	6 641.00	0.00
<b>B.V.</b>	<b>Finančné účty súčet (r. 086 až 097)</b>	<b>085</b>	<b>994 283.69</b>	<b>0.00</b>	<b>994 283.69</b>	<b>529 453.67</b>
B.V.1	Pokladnica (211)	086	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Ceniny (213)	087	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	994 283.69	0.00	994 283.69	529 453.67
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	089	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	092	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	093	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti(256)-(291AÚ)	094	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	095	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	096	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>B.VI.</b>	<b>Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r.099 až r.103)</b>	<b>098</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
B.VI.1	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	099	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>B.VII.</b>	<b>Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet(r.105 až r.109)</b>	<b>104</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
B.VII.1	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie r. 111 až r. 113</b>	<b>110</b>	<b>16 017.37</b>	<b>0.00</b>	<b>16 017.37</b>	<b>17 062.24</b>
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	111	16 017.37	0.00	16 017.37	17 062.24
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>D.</b>	<b>Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)</b>	<b>114</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až 114)</b>	<b>888</b>	<b>320 619 597.47</b>	<b>41 448 828.24</b>	<b>279 170 769.23</b>	<b>247 243 110.08</b>



Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
	<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b> r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183	115	69 796 696.65	61 815 043.08
A.	<b>Vlastné imanie</b> súčet r. 117 + r. 120 + r. 123	116	29 909 998.27	29 079 545.10
A.I.	<b>Oceňovacie rozdiely</b> súčet (r. 118 + r. 119)	117	0.00	0.00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118	0.00	0.00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119	0.00	0.00
A.II.	<b>Fondy</b> súčet (r. 121 + r. 122)	120	0.00	0.00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121	0.00	0.00
2.	Ostatné fondy (427)	122	0.00	0.00
A.III.	<b>Výsledok hospodárenia (+/-)</b> súčet (r. 124 až 125)	123	29 909 998.27	29 079 545.10
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	28 924 351.30	28 796 445.61
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	985 646.97	283 099.49
B.	<b>Záväzky</b> súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	7 880 156.19	10 605 621.11
B.I.	<b>Rezervy</b> súčet (r. 128 až 131)	127	47 384.52	61 972.85
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128	0.00	0.00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129	0.00	0.00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	47 384.52	61 972.85
B.II.	<b>Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy</b> (r. 133 až r. 139)	132	0.00	0.00
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133	0.00	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135	0.00	0.00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	0.00	0.00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	139	0.00	0.00
B.III.	<b>Dlhodobé záväzky</b> súčet (r. 141 až 150)	140	3 132 909.02	3 236 930.72
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	141	3 131 898.71	3 236 494.56
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142	0.00	0.00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143	0.00	0.00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	1 010.31	436.16
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145	0.00	0.00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	148	0.00	0.00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149	0.00	0.00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150	0.00	0.00
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)</b>	<b>151</b>	<b>2 056 624.67</b>	<b>4 419 462.16</b>
B.IV.1	Dodávatelia (321)	152	1 814 415.34	4 166 726.85
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153	0.00	0.00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	0.00	2 993.68
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	26 355.64	23 012.90
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	0.00	0.00
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	159	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	28 797.07	39 137.41
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161	0.00	0.00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162	0.00	0.00
12.	Zamestnanci (331)	163	79 321.59	91 869.39
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	0.00	0.00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	85 843.18	61 756.20
15.	Daň z príjmov (341)	166	0.00	0.00
16.	Ostatné priame dane (342)	167	21 891.85	13 952.07
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	0.00	0.00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	0.00	0.00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170	0.00	0.00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171	0.00	20 013.66
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	0.00	0.00
<b>B.V.</b>	<b>Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)</b>	<b>173</b>	<b>2 643 237.98</b>	<b>2 887 255.38</b>
B.V.1	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	2 402 356.98	2 643 083.98
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221 AÚ, 231, 232)	175	240 881.00	244 171.40
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177	0.00	0.00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178	0.00	0.00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179	0.00	0.00
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie r. 181 + r. 182</b>	<b>180</b>	<b>32 006 542.19</b>	<b>22 129 876.87</b>
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181	2 590.50	3 122.56
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	32 003 951.69	22 126 754.31
<b>D.</b>	<b>Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)</b>	<b>183</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 115 až r. 183)</b>	<b>999</b>	<b>247 180 244.41</b>	<b>225 130 295.45</b>

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná zvierka

- riadna  
 mimoriadna

Za obdobie

	Mesiac	Rok	Mesiac	Rok
od	0 1	2 0 1 3	do	1 2 2 0 1 3

IČO

0	0	3	0	4	9	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---

Názov účtovnej jednotky

M	e	s	t	o	M	a	l	a	c	k	y									

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

R	a	d	l	i	n	s	k	é	h	o	l									
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PSČ

Názov obce

9	0	1	0	1	M	a	l	a	c	k	y									
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Číslo telefónu

Číslo faxu

7	9	6	6	1	6	1						
---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

7	9	6	6	1	5	1					
---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--

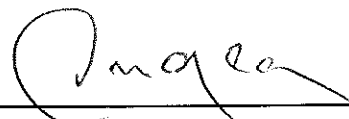
e-mail

m	s	u	@	m	a	l	a	c	k	y	.	s	k							
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--

Zostavená dňa:

0	2	0	2	2	0	1	4
---	---	---	---	---	---	---	---

Podpisový záznam štatutárneho orgánu  
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej  
jednotky:



Číslo úctu skup	Náklady	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
			1	2	3	
a	b	c				4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	515 396.37		515 396.37	553 842.02
501	Spotreba materiálu	002	241 440.45		241 440.45	276 808.97
502	Spotreba energie	003	273 955.92		273 955.92	277 033.05
503	Spotreba ostat. neskladovateľných dodávok	004				
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005				
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	1 250 951.78		1 250 951.78	1 098 598.24
511	Opravy a udržiavanie	007	265 169.95		265 169.95	225 462.88
512	Cestovné	008	2 918.87		2 918.87	2 596.43
513	Náklady na reprezentáciu	009	8 392.88		8 392.88	8 750.04
518	Ostatné služby	010	974 470.08		974 470.08	861 788.89
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	2 038 355.21		2 038 355.21	1 992 913.26
521	Mzdové náklady	012	1 463 767.80		1 463 767.80	1 435 687.74
524	Zákonné sociálne poistenie	013	514 979.41		514 979.41	491 463.44
525	Ostatné sociálne poistenie	014	23 626.92		23 626.92	34 301.10
527	Zákonné sociálne náklady	015	35 981.08		35 981.08	31 460.98
528	Ostatné sociálne náklady	016				
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	485.89		485.89	321.00
531	Daň z motorových vozidiel	018				
532	Daň z nehnuteľnosti	019				
538	Ostatné dane a poplatky	020	485.89		485.89	321.00
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	607 714.23		607 714.23	3 229 087.62
541	Zostatková cena predan. dlhodob. nehmot. majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	400 168.16		400 168.16	3 175 894.25
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	123.75		123.75	23.44
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				
546	Odpis pohľadávky	026	157 066.25		157 066.25	2 152.09
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	50 356.07		50 356.07	51 017.84
549	Manká a škody	028				
55	Odpisy, rezervy a oprav. pol. z prev. čin. a fin. čin. a zúčt. časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	1 014 350.98		1 014 350.98	1 766 845.19
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	950 442.68		950 442.68	1 294 686.01
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	63 908.30		63 908.30	472 159.18
552	Tvorba zákon. rezerv z prevádzkovej činnosti	032				
553	Tvorba ostat. rezerv z prevádzkovej činnosti	033	47 384.52		47 384.52	61 972.85
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	16 523.78		16 523.78	410 186.33

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finanč.činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplex.nákladov budú.období	039				
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	040	137 708.47		137 708.47	167 766.42
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	89 564.38		89 564.38	121 959.25
563	Kurzové straty	043				
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	48 144.09		48 144.09	42 354.17
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				3 453.00
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	049				
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	054	3 640 388.44		3 640 388.44	3 457 170.82
581	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu do štát.rozpočt. a príspevkov.organizácií	055				
582	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku do rozpočt. organizácií a príspev.organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058	3 423 957.29		3 423 957.29	3 290 339.10
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku ostatným subjektom verejnej správy	059	25.92		25.92	
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku subjektom mimo verejnej správy	060	216 405.23		216 405.23	166 831.72
587	Náklady na ostatné transfery	061				
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
	Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r. 001 + r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 049 + r. 054)	064	9 205 351.37		9 205 351.37	12 266 544.57
	Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 064)	994	27 679 962.41		27 679 962.41	37 271 792.89

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	065	4 409.52		4 409.52	23 625.23
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	4 409.52		4 409.52	23 625.23
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehmuteľnosti na predaj	068				
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)	069				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu polotovarov	071				
613	Zmena stavu výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	074				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	079	7 652 853.25		7 652 853.25	7 350 707.89
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	6 830 021.00		6 830 021.00	6 653 103.90
633	Výnosy z poplatkov	082	822 832.25		822 832.25	697 603.99
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	083	1 162 699.79		1 162 699.79	1 236 384.05
641	Tržby z predaja dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	084	746 539.10		746 539.10	880 837.59
642	Tržby z predaja materiálu	085	2 731.82		2 731.82	2 442.75
644	Zmluv.pokuty, penále a úroky z omeškania	086				
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	29 346.00		29 346.00	27 058.00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	384 082.87		384 082.87	326 045.71
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činn. a účtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 +r. 099)	090	281 607.91		281 607.91	500 863.57
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	091	281 607.91		281 607.91	500 863.57
652	Zúčtovanie zákon.rezerv z prevádzk.činnosti	092				
653	Zúčt.ostat.rezerv z prevádzk.činnosti	093	61 972.85		61 972.85	69 018.09
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	219 635.06		219 635.06	431 845.48
	Zúčtovanie rezervy a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	096				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek z fin.činnosti	098				
655	Zúčt.komplexných nákladov budúcich období	099				
66	<b>Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)</b>	100	68 793.15		68 793.15	66 809.51
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				
662	Úroky	102	14 216.24		14 216.24	5 331.71
663	Kurzové zisky	103				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	54 576.91		54 576.91	61 477.80
666	Výnosy z krátkodobého fin.majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				
67	<b>Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)</b>	109	1 497.18		1 497.18	1 656 967.89
672	Náhrady škôd	110	1 497.18		1 497.18	1 656 967.89
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
68	<b>Výnosy z transferov a rozpočt.príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a prisp.organizáciách (r. 115 až r. 123)</b>	114				
681	Výnosy z bežných transfer.zo štát.rozpočtu	115				
682	Výnosy z kapitál.transferov zo štát.rozpočtu	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	<b>Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočt.organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyš.územným celkom (r. 125 až r. 133)</b>	124	1 021 901.83		1 021 901.83	1 715 497.69
691	Výnosy z bež.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyš.územ.celku v rozpočt.organizáciách a príspev.organizáciách zriadených obcou alebo vyš.územ.celkom	125				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
692	Výnosy z kapitál.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	112 753.09		112 753.09	107 804.37
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	539 817.75		539 817.75	1 315 825.05
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od Európskej únie	130				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	38 242.80		38 242.80	487.76
698	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	13 832.04		13 832.04	16 154.86
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133	317 256.15		317 256.15	275 225.65
	Účtová trieda 6 celkom súčet (r.065 + r.069 + r.074 + r.079 + r.083 + r.090 + r.100 + r.109 + r.114 + r.124)	134	10 193 762.63		10 193 762.63	12 550 855.83
	Výsledok hospodárenia pred zdanením ( r. 134 mínus r. 064) (+/-)	135	988 411.26		988 411.26	284 311.26
591	Splatná daň z príjmov	136	2 764.29		2 764.29	1 211.77
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 mínus (r. 136, r. 137) (+/-)	138	985 646.97		985 646.97	283 099.49
	Kontrolné číslo súčet (r. 065 až r. 138)	995	32 839 718.32		32 839 718.32	38 722 053.58



## POZNÁMKY

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná zvierka

 riadna mimoriadna

Za obdobie

Mesiac		Rok				do		Mesiac		Rok			
od	1 2	2	0	1	3	1	2	2	0	1	3		

IČO

0 0 3 0 4 9 1 3

Názov účtovnej jednotky

M	e	s	t	o	M	a	l	a	c	k	y												

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

R a d l i n s k é h o 1

PSČ

Názov obce

9 0 1 0 1 M a l a c k y

Číslo telefónu

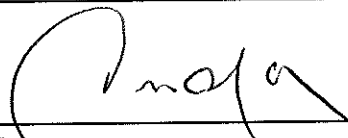
Číslo faxu

e-mailová adresa

Zostavená dňa:

2 7 0 3 2 0 1 4

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:




**Poznámky individuálnej účtovnej závierky mesta Malacky  
zostavenej k 31. decembru 2013**

## **I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE**

### **1.) Identifikačné údaje účtovnej jednotky**

Mesto Malacky  
IČO: 00304913  
DIČ: 2021049393  
Sídlo: Radlinského 2751/1  
901 01 Malacky

Štatutárny orgán (meno a priezvisko): RNDr. Jozef Ondrejka  
Zástupca štatutárneho orgánu (meno a priezvisko): Ing. Mária Tedlová

Mesto Malacky bolo zriadené 1.4.1991 v zmysle zákona o Obecnom zriadení č. 369/90 Zb. v z. n. p.

Účtovná závierka mesta k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna individuálna účtovná závierka podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy.

### **2.) Opis činnosti účtovnej jednotky**

Základnou úlohou mesta pri výkone samosprávy, ako právnickej osoby samostatne hospodáriacej s vlastným majetkom a so svojimi finančnými zdrojmi, je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a starostlivosť o potreby jej obyvateľov.

Mesto má v zriaďovateľskej pôsobnosti 6 rozpočtových organizácií:

- Základná škola  
IČO: 031773729  
Sídlo: Záhorácka 1926/95  
901 01 Malacky
- Základná škola Dr. J. Dérera,  
IČO: 31811493  
Sídlo: gen. M. R. Štefánika 1175/7  
901 01 Malacky
- Základná škola  
IČO: 36064181  
Sídlo: Štúrova 2224/142  
901 01 Malacky
- Materská škola  
IČO: 36064355  
Sídlo: Jána Kollára 896/2  
901 01 Malacky

- Základná umelecká škola Malacky

IČO: 36063967

Sídlo: Záhorácka 1918

901 01 Malacky

- Centrum voľného času

IČO: 31811507

Sídlo: Martina Rázusa 2383/30

901 01 Malacky

a 3 príspevkové organizácie:

- Mestské centrum kultúry

IČO: 00350117

Sídlo: Záhorácka 1919/19

901 01 Malacky

- Mestské centrum sociálnych služieb

IČO: 36066541

Sídlo: 1. mája 2798/9

901 01 Malacky

- AD HOC Malacky

IČO: 31796630

Sídlo: Sasinkova 71/3

901 01 Malacky

Mesto založilo 3 právnické osoby, z toho 1 obchodnú spoločnosť:

- TEKOS, spol. r. o.

IČO: 34111832

Sídlo: Partizánska 1089/2

901 01 Malacky

1 neziskovú organizáciu:

- Inkubátor Malacky, n. o.

IČO: 36077615

Sídlo: Bernolákova 707/1

901 01 Malacky

a 1 nadáciu:

- Nadácia „Pro Malacky“

IČO: 30798345

Sídlo: Radlinského 2751/1

901 01 Malacky

### 3.) Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Primátor mesta: RNDr. Jozef Ondrejka

Zástupca primátora: Ing. Mária Tedlová

Prednosta mestského úradu: Ing. Dušan Vavrínek

Hlavný kontrolór mesta: Ing. Ľubica Čikošová

Priemerný počet zamestnancov k 31.12.2013 bol 137. Mesto Malacky sa organizačne člení na mestský úrad a mestskú políciu.

## **II. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**

### **1.) Informácia o splnení predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti účtovnej jednotky**

Účtovná závierka mesta bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti obce v súlade so zákonom o účtovníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi.

### **2.) Zmeny účtovných metód a účtovných zásad**

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované. Účtovné metódy a zásady neboli oproti predchádzajúcemu obdobiu zmenené.

### **3.) Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek**

**Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok** nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklade súvisiace s obstaraním (dopravné, montáž ..) Súčasťou obstarávacej ceny nie sú úroky a realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

**Dlhodobý finančný majetok** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

**Zásoby** sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (dopravné)

**Pohl'adávky** pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Menovitá hodnota je suma, na ktorú pohľadávka znie. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

**Krátkodobý finančný majetok** sa oceňuje menovitou hodnotou. Menovitou hodnotou je cena uvedená na peňažných prostriedkoch.

**Časového rozlíšenia aktív** (náklady budúcich období a príjmy budúcich období) sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**Časového rozlíšenia pasív** (výnosy budúcich období a výdavky budúcich období) sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**Záväzky** sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou a pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná, ako ich výška

v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

**Rezervy** sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

**Majetok obstaraný z transferov** sa oceňuje obstarávacou cenou.

#### 4.) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Účtovná jednotka zostavuje odpisový plán v súlade so zákonom o účtovníctve. Účtovná jednotka odpisuje majetok metódou rovnomerného odpisovania. Majetok sa začína odpisovať odo dňa zaradenia do používania. Účtovné odpisy a zaokrúhľujú na celé eurá nahor.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	6	1/6
2	12	1/12
3	20	1/20
4	40	1/40
5	60	1/60

#### 5.) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnota majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku proti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorého úžitková hodnoty sa znižuje opotrebením sa tvoria, ak jeho úžitková hodnota zistená pri inventarizácii je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok a toto zníženie nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlžníkom, s ktorými sa vedie spor o ich uznanie.

Opravné položky k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynutia doba dlhšia ako:

12 mesiacov	tvorba najviac do výšky 20% menovitej hodnoty pohľ. bez príslušenstva
24 mesiacov	tvorba najviac do výšky 20% menovitej hodnoty pohľ. bez príslušenstva
36 mesiacov	tvorba najviac do výšky 20% menovitej hodnoty pohľ. bez príslušenstva

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ťarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek. Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ťarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období nepreukáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

#### 6.) Zásady pre vykazovanie transferov

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

**Bežný transfer od cudzích subjektov** - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

**Bežný transfer poskytnutý cudzím subjektom** - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.

**Kapitálový transfer od cudzích subjektov** - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

**Kapitálový transfer poskytnutý cudzím subjektom** - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.

### III. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

#### 1.) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe DHNM a DHM

Mesto Malacky v r. 2013 zaradilo majetok vo výške cca 850 821,- €. Jednalo sa o majetok napr. : detské ihrisko, zriadenie vecného bremena – odvedenie povrchových vôd, odkanalizovanie mesta, rekonštrukcia parkovacích plôch, chodníkov, cestné spomaľovače, odvodňovací kanál, vnútroblok Radlinského ul. - Partizánska ul., verejné osvetlenie – Majer, rekonštrukcia strechy v ZUŠ Záhorácka ul. č. 1918, 901 01 Malacky, rekonštrukcia strechy ZŠ Štúrova ul. 142/A, 901 01 Malacky, rekonštrukcia sociálneho zariadenia a strechy v MŠ Jána Kollára č. 896, 901 01 Malacky, rekonštrukcia sociálneho zariadenia v CVČ ul. M. Rázusa č. 2383/30, 901 01 Malacky, pozemky a drobný dlhodobý hmotný majetok.

**Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku**

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
021 1 – Budovy	Živel, požiar, vandalizmus	39 999 834,-
021 2 – Stavby	Živel, požiar, vandalizmus	1 917 264,-
022 5 – Prístroje a zvl. techn. zariadenia	Živel, požiar, odcudzenie, vandalizmus	200 994,-
022 7 – Inventár + DrDHM	Odcudzenie, vandalizmus, živel	875 288,-
023 6 – Dopravné prostriedky	PZP, Havárijne poistenie	157 394,50
032 - Umelecké diela	Živel, požiar, vandalizmus	1 174 949,-
	Všeobecná zodpovednosť za škodu	33 000,-

**Zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom.**

Nebolo zriadené žiadne záložné právo na dlhodobý hmotný a nehmotný majetok

### Opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	5 181 024,75
Budovy, stavby	36 968 806,78
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	861 715,37
Dopravné prostriedky	202 246,76
Softwere	213 340,20
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	25 184,47
Oceniteľné práva	24 331,20
Umelecké diela	1 275 012,20
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	47 858,73

Opravné položky k nedokončenému dlhodobému hmotnému majetku:

Inv. číslo	Konkrétny druh DM	Suma OP v €	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
	MK Nádražná ul.	13 558,74	Prehodnotenie v zmysle vnútorn. predpisu
	Projekt odkanalizovania-Záhorie	186 852,57	Prehodnotenie v zmysle vnútorn. predpisu
	Zberný dvor odpadov (Kompostáreň)	30 876,66	Prehodnotenie v zmysle vnútorn. predpisu
	MsCSS projekt výstavby	5 403,37	Prehodnotenie v zmysle vnútorn. predpisu
	IBV Jánošíkova ul.	24 967,13	Prehodnotenie v zmysle vnútorn. predpisu
	VO - rekonštrukcia	6 172,58	Prehodnotenie v zmysle vnútorn. predpisu
	Verejné WC	2 721,90	Prehodnotenie v zmysle vnútorn. predpisu
		<b>270 552,95</b>	

### 2.) Dlhodobý finančný majetok

Prehľad dlhodobého finančného majetku účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti *Prehľad o pohybe dlhodobého majetku*.

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie /ZI/ spoločnosti v €	Podiel ÚJ na ZI spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti k 31.12. 2013	Hodnota vlastného imania spoločnosti k 31.12. 2012	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe k 31.12. 2012
TEKOS	spol. s r.o	197 181,47	100	100	577881	558432	197 181,47	197 181,47

Dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere

Názov emitenta	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2012

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.	7 003 521,47	7 003 521,47
Nemocničná, a.s.	25 500,00	25 500,00
UniBanka, a.s.	8 657,40	8 657,40
Eurovalley, a.s.	3 400,00	3 400,00
Rema, a.s.	17 924,72	17 924,72

### 3.) Zásoby

Mesto Malacky má k 31.12.2013 zásoby v celkovej výške 313,82€ (stav k 31.12.2012 bol 436,47€).

### 4.) Pohľadávky

#### Významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Pohľadávky z nedaň príjmov	68	170 854,98	KO a DSO, prenájom majetku
Pohľadávky z daň. príjmov	69	95 185,69	DzN, daň za psa, daň za ubytovanie
Iné pohľadávky	82	1 766 369,60	Z poistného plnenia

**Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia významných položiek z opravných položiek k pohľadávkam**

Pohľadávka	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
Pohľadávka k poplatku za KO a DSO	64 803,24	Neuhradené pohľadávky za KO a DSO
Pohľadávka k OF	4 928,73	Neuhradené pohľadávky za OF
Pohľadávka k DzN	19 714,74	Neuhradené pohľadávky za daň z nehnuteľností
Lokalizačný poplatok	10 877,18	Neuhradená pohľadávka

### 5.) Finančný majetok

#### významné zložky krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Pokladňa	086	0,00	648 127,86	648 127,86	0,00
Ceniny	087	0,00	94 176,04	94 176,04	0,00
Bankové účty	088	529 453,67	29 300 704,27	28 835 874,25	994 283,69

Ako finančný majetok sú vykázané účty v bankách. Zostatok na bankových účtoch mesta Malacky k 31.12.2013 bol 994 283,69€ (zostatok k 31.12.2012 bol 529 453,67€)

### 6.) Časové rozlíšenie aktív

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období



Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období	111	17 062,24	15 914,67	17 062,24	15 914,67
381 1 Predplatné		172,34	360,76	172,34	360,76
381 2 poistenie majetku		16 889,90	15 553,91	16 889,90	15 553,91
<b>Spolu</b>		<b>17 062,24</b>	<b>15 914,67</b>	<b>17 062,24</b>	<b>15 914,67</b>

#### IV. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

##### 1.) Vlastné imanie

Prehľad vlastného imania účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v uvedenej tabuľkovej časti.

##### 2.) Rezervy

Mesto Malacky vytvorilo krátkodobé rezervy k 31.12.2013 vo výške 47 384,52€, z toho rezerva na dovolenky 34 045,99 €, rezerva na odvody do poisťovní (dovolenky) 11 688,53a 1 650,-€ na audit.

**Predpokladaný rok použitia rezervy je 2014**

##### 3.) Závazky

Mesto neeviduje záväzky po lehote splatnosti, záväzky pozostávajú v prevažnej miere z obchodného styku, resp. voči zamestnancom a poisťovniam.

**Významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy**

Závazok	Hodnota záväzku	Opis
Sociálny fond	1 010,31	Sociálny fond záväzok voči zamestnancom
Dodávatelia	1 814 415,34	Investičný a neinvestičný dodávatelia
Ostatné záväzky	26 355,64	Mandátna zmluva
Ostat.záv. voči zamestnancom	79 321,59	Výplaty miezd za 12/2013
Závaz.voči poisťovniam	85 843,18	Odvody z výplaty miezd za 12/2013
Daň z príjmov	21 891,85	DPFO z výplaty miezd za 12/2013
Zostatok nesplateného úveru	3 131 898,71	Úver zo ŠFRB

##### 4.) Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

Prehľad o bankových úveroch mesta k 31.12.2013 s uvedením podrobných informácií je uvedený v uvedenej tabuľkovej časti.

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Charakter bankového úveru /investičný, prevádzkový a pod./	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Výška v € k 31.12.2013	Popis zabezpečenia úveru
--	--	--------------------	------------------	------------------------	--------------------------

Dlhodobý 17/061/04	Investičný	6M euribor + 1,80%	10/2019	464 889,79	Bianco zmenka
Dlhodobý 17/011/07	Investičný	6M euribor + 1,50%	09/2027	1 457 828,38	Bianco zmenka
Dlhodobý 17/001/10	Investičný	6M euribor + 1,80%	03/2025	423 768,05	Bez zabezpečenia
Dlhodobý 17/004/11	Investičný	6M euribor + 1,9%	05/2021	296 751,76	Bianco zmenka
<b>Spolu</b>				<b>2 643 237,98</b>	

Dlhodobé bankové úvery k 31.1.2013 činia sumu 2 402 356,98 € a bankové úvery so splatnosťou do jedného roka predstavujú čiastku 240.881,- €.

### 5.) Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182	22 126 754,31	11 415 927,14	1 538 729,76	32 003 951,69
Vyn.budo.obd. kanalizácia		934 310,75	10 238 289,53	0,00	11 172 600,28
Vyn.bud. obod. RO		2 273 358,46	135,00	49 929,36	2 223 564,10
Vyn.bud.obd. PO		580 553,02	504 175,36	29 446,97	1 055 281,41
Vyn.bud.obd. KT – ŠR		16 775 186,66	15 017,96	965 649,26	15 824 555,36
Vyn.bud.obd. KT – CZ		785 501,66	0,00	86 372,55	699 129,11
Vyn.bud.obd. PO KT – CZ k 042		1 000,00	25 719,20	0,00	26 719,20
Nájomné prijaté vopred		7 334,85	- 7 334,85	0,00	0,00
Vyn.bud.obd. PO – Lesy SR		36 427,29	0,00	12 793,34	23 633,95
Vyn.bud.obd. BVS		733 081,62	639 924,94	394 538,28	978 468,28
<b>Spolu</b>		<b>22 126 754,31</b>	<b>11 415 927,14</b>	<b>1 538 729,76</b>	<b>32 003 951,69</b>

Informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Prijatý kapitálový transfer	Zúčtovanie do výnosov budúcich období
Ministerstvo kultúry SR - komplexná obnova kaštieľa	25 000,00
Úrad vlády SR – kamerový systém	17 000,00
Ministerstvo životného prostredia - kanalizácia	10 238 289,53

## V. INFORMÁCIE A VÝNOSOCH A NÁKLADOCH

### 1.) Výnosy

Prehľad o výnosoch hlavnej činnosti k 31.12.2013

*Mesto Malacky*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Druh výnosov	Popis (číslo účtu a názov)	Suma v €
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 - Tržby z predaja služieb	4 409,52
Aktivácia		
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 - Daňové výnosy samosprávy	6 830 021,00
	633 - Výnosy z poplatkov	822 832,25
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	641 - Tržby z predaja dlhodob. nehmot. a hmot. majetku	746 539,10
	642 - Tržby z predaja materiálu	2 731,82
	645 - Ostatné pokuty, penále, úroky z omešk.	29 346,00
	648 - Ostatné výnosy z prev. činnosti	384 082,87
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prev. činnosti	652 - Zúčtov. ostat. rezerv z prev. činn.	61 972,85
	658 - Zúčtov. ostat. oprav. položiek z prev. činnosti	219 635,06
Finančné výnosy	662 - Úroky	14 216,24
	665 - Výnosy z dlhodobého fin. majetku	54 576,91
Mimoriadne výnosy	672 - Náhrady škôd	1 497,18
Výnosy z transferov	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov ver. správy	112 753,09
	694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR a od iných subjektov ver. správy	539 817,75
	697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostat. subjektov mimo verej. správy	38 242,80
	698 - Výnosy samosprávy z kapitál. transferov od ostat. subjektov mimo verej. správy	13 832,04
	699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	317 256,15
Celkom		10 193 762,63

(Výnosy hlavnej činnosti k 31.12.2012 predstavovali 12 550 855,83€)

Prehľad o daňových výnosoch samosprávy:

Druh výnosu	Stav k 31.12.2013 v €
Daň. výnosy - DN	2 656 412,14
Daň. výnosy – daň za psa	25 072,91
Daň. výnosy – verej. priestr.	3 609,89
Daň. výnosy - DPFO	4 95 612,92
Daň. výnosy - ubytovanie	49 313,14
Daňové výnosy samosprávy spolu	6 830 021,00

## 2.) Náklady

Prehľad nákladov hlavnej činnosti k 31.12.2013:

Druh nákladov	Popis (číslo účtu a názov)	Suma v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	

		241 440,45
	502 – Spotreba energie	273 955,92
Služby	511 – Opravy a udrž.	265 169,95
	512 - Cestovné	2918,87
	513 – Náklady na reprezent.	8392,88
	518 – Ostatné služby	974 470,08
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	1 463 767,80
	524 – Záonné soc. poist.	514 979,41
	525 – Ostatné soc. poistenie	23 626,92
	527 - Záonné soc. náklady	35 981,08
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a popl.	485,89
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	541 -- Zostatková cena predaného dlhodobého nehm. a hmot. majetku	400 168,16
	544 – Zmluvné pokuty a penále	123,75
	546 – Odpis pohľadávky	157 066,25
	548 – Ostatné náklady na prev. činnosť	50 356,07
Odpisy, rezervy a opravné položky	551 – Odpisy dlhodobého nehmot. a hmot. majetku	950 442,68
	553 – Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	47 384,52
	558 – Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	16 523,78
Finančné náklady	562 – Úroky	89 564,38
	567 – Ostatné finančné náklady	48 144,09
Mimoriadne náklady		0,00
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 – Náklady na transfery z rozpočtu obce ... do rozpočt. a príspev. organizácií zriadených obcou	3 423 957,29
	585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce ... ostatným subjektom verejnej správy	25,92
	586 – Náklady na transfery z rozpočtu obce ... subjektom mimo verejnej správy	216 405,23
Celkom		9 205 351,37

(Náklady hlavnej činnosti k 31.12.2012 predstavovali 12 266 544,57€)

Náklady za audítorské služby činia sumu 6 516,-€.

## VI. INFORMÁCIE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

### Ďalšie informácie - informácie o významných položkách

Podsúvahové účty	Účtovný stav k 31. 12. 2013	
791	530 083,14	
792	17 056 369,63	
793	70 931,83	
794	179 425,62	
795	29 059,36	
796	23 235,74	
<b>S p o l u :</b>	<b>17 889 105,32</b>	

## VII. INFORMÁCIE O TRANSFEROCH A VZŤAHOCH SO SUBJEKTMI VEREJNEJ SPRÁVY

Spriaznená osoba	Druh obchodu/ druh transakcie	Hodnotové vyjadrenie obchodu/transakcie alebo percentuálne vyjadrenie obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ
ZŠ J, Déreza,	Bežný transfer	960 903,20
ZŠ Štúrova 145/A	Bežný transfer	571 389,95
ZŠ Záhorácka 95	Bežný transfer	873 568,90
Materská škola Jána Kollára 896	Bežný transfer	1 135 300,00
Základná umelecká škola, Záhorácka 1918	Bežný transfer	336 416,00
Centrum voľného času, M. Rázusa 30	Bežný transfer	219 717,00
Mestské centrum kultúry, Záhorácka 1919	Bežný transfer	220 000,00
AD HOC, Sasinkova 2	Bežný transfer	227 056,00
Mestské centrum sociálnych služieb, 1. mája 7	Bežný transfer	353 216,00

## VIII. INFORMÁCIE O ROZPOČTE A HODNOTENIE PLNENIA ROZPOČTU

Rozpočet mesta na rok 2013 bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 6.12.2012 uznesením MsZ č.155/2012.

Rozpočet bol zmenený:

prvá zmena schválená dňa 19.2.2013 opatrením primátora č. 1

druhá zmena schválená dňa 18.4.2013 uznesením č. 41/2013

tretia zmena schválená dňa 12.6.2013 opatrením primátora č. 2

štvrtá zmena schválená dňa 20.6.2013 uznesením č. 67/2013

piata zmena schválená dňa 19.9.2013 uznesením č. 105/2013

šiesta zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 143/2013  
siedma zmena schválená dňa 30.12.2013 opatrením primátora č. 3  
Informácie o rozpočte sú uvedené v tabuľkovej časti.

**IX. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE  
ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA**

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.



Tabuľka č. 3

## k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota opravnej položky k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho		Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota opravnej položky k 31.12. bežného účtovného obdobia
		1	2				
318	Pohľadávka z nedaňových príjmov	241 781,80	11 977,46	164 726,51	0,00	89 032,75	
319	Pohľadávka z daňových príjmov	18 951,33	3 430,32	1 816,18	0,00	20 565,47	
Spolu	-	260 733,13	15 407,78	166 542,69	0,00	109 598,22	



## k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	a	číslo riadku	Hodnota k 31.12.	
			bežného účtovného obdobia	predchádzajúceho účtovného obdobia
		b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti		01	1 898 443,42	2 874 716,07
v tom:		02	1 898 443,42	2 288 250,78
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane		03	0,00	586 465,29
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		04	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti		05	152 881,55	0,00
Spolu		06	2 051 324,97	2 874 716,07

Tabuľka č. 5

## k čl. IV. A - Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov		Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťí	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysořiadany výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
	1	2					
a							
Zostatok k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia						28 796 445,61	283 099,49
Prírastky						31 651,64	985 646,97
Úbytky						186 845,44	0,00
Presun						283 099,49	-283 099,49
Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia						28 924 351,50	985 646,97
Spolu							

## č. 2 k čl. IV. B - Rezervy krátkodobé

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
<b>Rezervy zákonné krátkodobé</b> Bonusy, skontá, rabaty a podobne Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia Nevyúčtované dodávky a služby Odmeny a prémie zamestnancov Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky Odstránenie odpadov a obalov Odstupné zamestnancom Pokuty a penále Povinnosť spätného odkúpenia obalov Prebiehajúce a hroziace súdne spory Provizie obchodným zástupcom Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení Vypĺdanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky) Iné	20 21						
<b>Ostatné krátkodobé rezervy</b> Bonusy, skontá, rabaty a podobne Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia Nevyúčtované dodávky a služby Odmeny a prémie zamestnancov Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky Odstránenie odpadov a obalov Odstupné zamestnancom Pokuty a penále Povinnosť spätného odkúpenia obalov Prebiehajúce a hroziace súdne spory Provizie obchodným zástupcom Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy Reklamácie a záručné opravy Demolácia budov Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk Iné	22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	60 322,85 1 650,00		45 734,52 1 650,00		60 322,85 1 650,00	45 734,52 1 650,00
<b>Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r. 22 až r. 42)</b>	43	61 972,85	0,00	47 384,52	0,00	61 972,85	47 384,52

Tabuľka č. 8

## k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	a	číslo riadku	Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
	b	1	2	
Záväzky v lehote splatnosti	01	5 189 533,69	3 489 666,03	
z toho:				
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	2 057 634,98	253 171,47	
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00	
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	3 131 898,71	3 236 494,56	
Záväzky po lehote splatnosti	05	0,00	4 166 726,85	
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	5 189 533,69	7 656 392,88	

Tabuľka č. 9

## k čl. IV. B - Bankové úvery

Druh bankového úveru podľa splatnosti	Poskytovateľ bankového úveru	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Výška istiny k 31.12. bežného účtovného obdobia	Nákladový úrok za bežné účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4	5	6	7
Dlhodobý 17/004/11	Prima Banka Slovensko a. s.	Investičný	EUR	2,426 % p. a.	31.05.2021	296 751,76	336 711,76	296 751,76	8 662,88
Dlhodobý 17/061/04	Dexia Banka Slovensko a. s.	Investičný	EUR	2,118 % p. a.	31.10.2019	464 889,79	538 870,80	464 889,79	10 955,63
Dlhodobý 17/011/07	Dexia Banka Slovensko a. s.	Investičný	EUR	1,942 % p. a.	30.09.2027	1 457 828,38	1 549 955,37	1 457 828,38	28 427,74
Dlhodobý 17/001/10	Dexia Banka Slovensko a. s.	Investičný	EUR	2,13 % p. a.	31.03.2025	423 768,05	461 717,45	423 768,05	9 710,44
Spolu						2 643 237,98	2 887 255,38	2 643 237,98	57 756,69

Tabuľka č. 12

## k čl. VII - Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok spravovaných účtovnou jednotkou

Nehuteľná kultúrna pamiatka	Správca nehuteľnej kultúrnej pamiatky	Inventárne číslo	Hodnota
a	1	2	3
Kaštieľ	Mesto Malacky	01/000172	1 174 949,65
Železný slovenský dvojkríž	Mesto Malacky	01/000381	16 596,96
Socha jeleňa	Mesto Malacky	01/001792	11 150,00
Pomník s mierovou tematikou	Mesto Malacky	799932	8 696,81
Socha sv. Floriana	Mesto Malacky	799950	5 145,06
Socha M.R. Štefánika	Mesto Malacky	799961	26 276,25
Spolu			1 242 814,73

Tabuľka č. 13

## k čl. IX - Prijímy rozpočtu

Kategória ekonomickkej klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet			Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobía	Skutočnosť k 31.12.bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
		a	b	3			
	<b>Bežné príjmy</b>						
	<b>Daňové príjmy:</b>						
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	4 126 910,00		4 123 116,00	4 095 612,92	4 009 567,79	
120	Dane z majetku	2 685 231,00		2 685 231,00	2 641 857,05	2 570 890,47	
130	Dane za tovary a služby	621 463,00		638 578,00	617 977,10	563 242,71	
	<b>Nedaňové príjmy:</b>						
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	205 440,00		224 662,00	221 942,99	229 092,88	
220	Administratívne a iné poplatky a platby	301 525,00		250 279,00	275 952,53	251 392,12	
230	Kapitálové príjmy	603 466,00		859 808,00	859 471,22	236 998,19	
240	Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	2 160,00		67 876,00	68 793,15	66 766,96	
290	Iné nedaňové príjmy	186 131,00		254 199,00	261 593,41	214 474,10	
	<b>Granty a transfery:</b>						
310	Tuzemské bežné granty a transfery	2 384 573,00		2 487 391,00	2 487 430,68	2 254 432,03	
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	13 640 468,00		11 834 630,00	10 307 933,87	1 068 042,61	
330	Zahraničné granty	0,00		0,00	0,00	5 404,97	
<b>Spolu</b>		<b>24 757 367,00</b>		<b>23 425 770,00</b>	<b>21 838 564,92</b>	<b>11 470 304,83</b>	

Tabuľka č. 14

## k čl IX - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonomickkej klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4
610	<b>Bežné výdavky</b>	1 364 966,00	1 444 727,00	1 435 875,62	1 379 263,52
620	Mzdy, platy, služob.prijmy a ostatné osobné vyrovnania	517 222,00	541 756,00	520 979,07	535 556,15
630	Poistné a príspevok do poisťovní	2 089 225,00	2 105 406,00	1 983 733,08	2 065 702,85
640	Tovary a služby	1 113 659,00	1 296 189,00	1 284 381,27	1 134 282,52
650	Bežné transfery				
650	Splácanie úrokov a ostat.platby súv. s úverom, pôžičkou,	108 212,00	108 212,00	90 096,44	121 544,03
650	navratnou finanč. výpomocou a finanč. prenájomom				
710	<b>Kapitálové výdavky</b>	14 776 636,00	13 108 551,00	11 545 060,74	1 679 266,09
720	Obstarávanie kapitálových aktív	0,00	33 003,00	33 003,32	2 500,00
720	Kapitálové transfery				
<b>Spolu</b>		19 969 920,00	18 637 844,00	16 893 129,54	6 918 115,16



## k čl IX - Finančné operácie

Finančné operácie	Číslo riadku	Skutočnosť k	
		bežného účtovného obdobia	31.12.bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
	a	1	2
<b>Prijímové finančné operácie</b>	<b>01</b>	<b>109 909,92</b>	<b>183 632,44</b>
v tom:			
Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	20 040,92	8 000,00
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	0,00	0,00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomoci	04	0,00	0,00
Prijímy z predaja majetkových účastí	05	0,00	0,00
Ostatné príjmy	06	89 869,00	175 632,44
<b>Výdavkové finančné operácie</b>	<b>07</b>	<b>347 916,63</b>	<b>342 945,12</b>
v tom:			
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0,00	0,00
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomoci	09	347 916,63	342 945,12
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	10	0,00	0,00
Ostatné výdavky	11	0,00	0,00

## k čl. IX - Výška dlhu obce alebo vyššieho územného celku

Výška dlhu	číslo riadku	Skutočnosť k 31.12.	
		Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
	a	1	2
	b		
Vydané dlhopisy dlhodobé	01	0,00	0,00
Dlhodobé zmenky na úhradu	02	0,00	0,00
Zmenky na úhradu	03	0,00	0,00
Bankové úvery a výpomoci súčet	04	2 643 237,98	2 887 255,38
Z toho: suma záväzkov z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou alebo vyšším územným celkom a orgánom podľa osobitného predpisu	05	0,00	0,00
suma záväzkov z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov	06	0,00	0,00
suma záväzkov z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty	07	3 089 950,45	3 193 849,68